Familie auf Italienisch: ein Gespräch mit Übersetzung

Spickzettel von Parluvo – alle Sätze zum Anhören auf parluvo.de

Guarda, questa è una foto di tutta la mia famiglia, dell’estate scorsa.
GUAR-da, KWE-sta e UU-na FOO-to di TUT-ta la MII-a fa-MII-lja, del-les-TAA-te SKOR-sa – Schau, das i

Che bella! Quanti siete? Chi è quello con i baffi?
ke BEL-la, KWAN-ti SJEE-te, ki e KWEL-lo kon i BAF-fi – Wie schön! Wie viele seid ihr? Wer ist der mit

Siamo in sette. Quello è mio zio Paolo, il fratello di mia madre.
SJAA-mo in SET-te. KWEL-lo e MII-o TSII-o PAA-o-lo, il fra-TEL-lo di MII-a MAA-dre – Wir sind sieben. Da

E la signora accanto a te? Vi somigliate molto.
e la si-NJOO-ra ak-KAN-to a te? wi so-mi-LJAA-te MOL-to – Und die Frau neben dir? Ihr seht euch sehr

È mia sorella Giulia. Ha cinque anni più di me e vive a Bologna.
e MII-a so-REL-la DSCHUU-lja. a TSCHIN-kwe AN-ni pju di me e WII-we a bo-LO-nja – Das ist meine Sc

Io ho solo un fratello, quindi una famiglia così grande mi sembra un sogno
II-o o SOO-lo un fra-TEL-lo, KWIN-di UU-na fa-MII-lja ko-SII GRAN-de mi SEM-bra un SO-njo – Ich habe

A volte è un caos! La domenica pranziamo tutti dai nonni.
a WOL-te e un KAA-os! la do-ME-ni-ka pran-TSJAA-mo TUT-ti dai NON-ni – Manchmal ist es ein Chaos!

Che bello! Tua nonna cucina ancora lei, o vi aiuta qualcuno?
ke BEL-lo, TUU-a NON-na ku-TSCHII-na an-KOO-ra LEI, o wi ai-UU-ta kwal-KUU-no – Wie schön! Kocht

Cucina lei, ma mia madre e mia zia le tagliano la verdura e preparano il do
ku-TSCHII-na LEI, ma MII-a MAA-dre e MII-a TSII-a le ta-LJAA-no la wer-DUU-ra e pre-PAA-ra-no il DOL-t

Mi piacerebbe conoscerli tutti, prima o poi.
mi pja-tsche-REB-be ko-NOS-tscher-li TUT-ti, PRII-ma o POI – Ich würde sie alle gern mal kennenlerne

Allora vieni con me alla prossima festa di famiglia: sono curiosi di conosce
al-LOO-ra WJE-ni kon me AL-la PROS-si-ma FES-ta di fa-MII-lja: SOO-no ku-RJOO-si di ko-NOS-tscher-ti

Volentieri, grazie! Porto io qualcosa per tua nonna.
wo-len-TJEE-ri, GRAA-tsje, POR-to II-o kwal-KO-sa per TUU-a NON-na – Gern, danke! Ich bringe etwas

© Parluvo · parluvo.de · Lernen wie unter Freunden